



CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

Autoritate publică autonomă

București, ROMÂNIA

Bd. Libertății nr.14, sector 5, cod 050706

Fax: (004)021-305.53.54 Tel./fax: (004)021-305.53.56

www.cna.ro

TelVerde : 0.800.888.555

e-mail : cna@cna.ro

Decizia nr. 7 din 15.01.2015

privind amendarea cu 10.000 lei a S.C. RIDZONE COMPUTERS S.R.L.

PLOIEȘTI, Str. Democrației nr. 28A, Spațiul de lucru nr. 2,

Construcția C1 parter, jud. Prahova, CUI 14954665

Fax: 0353/410.478

- pentru postul ROMÂNIA TV

BUCUREȘTI, Piața Presei Libere nr. 1, sector 1

642
22 11 2015

Întrunit în ședință publică în ziua de 15.01.2015, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat rapoartele întocmite de Direcția Monitorizare în baza reclamațiilor înregistrate sub nr. 13478/18.11.2014, referitoare la emisiunea de știri "România de la ora 7.00", și nr. 13320/14.11.2014, referitoare la emisiunea "Dosar de președinte", difuzate de postul ROMÂNIA TV în zilele de 14 și, respectiv, 13 noiembrie 2014.

Postul de televiziune ROMÂNIA TV aparține radiodifuzorului S.C. RIDZONE COMPUTERS S.R.L., (licența audiovizuală nr. S-TV 281.3/09.06.2011, decizia de autorizare nr. 1779.0/09.06.2011 și reautorizare nr. 1779.1-2/01.11.2011).

În urma analizării rapoartelor de monitorizare și a vizionării unor înregistrări, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. RIDZONE COMPUTERS S.R.L. a încălcat prevederile art. 64 alin. (1) lit. b) și ale art. 65 lit. c) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Conform dispozițiilor invocate:

"art. 64 (1): În virtutea dreptului fundamental al publicului la informare, furnizorii de servicii media audiovizuale trebuie să respecte următoarele principii:

b) informarea cu privire la un fapt sau un eveniment să fie corectă, verificată și prezentată în mod imparțial și cu bună-credință.

art. 65 - În emisiunile de știri și debateri, radiodifuzorii trebuie să respecte următoarele reguli:

c) titlurile și textele afișate pe ecran să reflecte cât mai fidel esența faptelor și datelor prezentate;"

Cu privire la emisiunea de știri "România de la ora 7.00" din 14.11.2014, membrii Consiliului au constatat că aceasta a fost difuzată cu încălcarea prevederilor legale invocate.

Potrivit raportului de monitorizare, în cadrul emisiunii a fost prezentată o știre despre faptul că dl. Klaus Iohannis are în biroul său de la Primăria Municipiului Sibiu un tablou de patrimoniu luat de la Muzeul Național Brukenthal.

"Titluri afișate pe ecran: TUPEU INCREDIBIL AL LUI IOHANNIS ÎNAINTE DE VOT; IOHANNIS ARE ÎN BIROU UN TABLOU LUAT DIN MUZEUL BRUKENTHAL.

(...) **Prezentator:** Tupeu incredibil al lui Klaus Iohannis. Președintele are în biroul de la primărie un tablou de patrimoniu luat de la Muzeul Brukenthal. Pictura, Vedere panoramică a orașului Sibiu la 1808, semnată de Franz Neuhauser cel Tânăr, este una dintre piesele importante ale muzeului. Tabloul nu este expus însă pentru vizitatori, ci a ajuns în biroul primarului. Iohannis se mândrește cu pictura extrem de

valoroasă de la muzeu. De altfel chiar el a retrocedat Muzeul Brukenthal Bisericii Evanghelice, deși baronul care l-a construit l-a lăsat prin testament comunității.

În timpul în care a fost prezentată știrea, pe ecran au fost difuzate imagini cu tabloul aflat în biroul Primarului Klaus Iohannis."

Având în vedere conținutul informațiilor prezentate în legătură cu acest subiect, precum și sesizarea nr. 13478/18.11.2014 adresată Consiliului de către reprezentanții Muzeului Național Brukenthal, membrii CNA au constatat că radiodifuzorul nu a prezentat știrea difuzată în 14.11.2014 cu respectarea prevederilor art. 64 lit. b) din Codul audiovizualului, respectiv cu imparțialitate și bună credință, cu toate că era în posesia informațiilor care clarificau criticile formulate la adresa d-lui Iohannis.

Astfel, în sesizarea sus-menționată se precizează:

"În data de 13.11.2014, Iuliana Damian, reporter corespondent România TV, a solicitat în scris furnizarea de informații despre tabloul "Vedere generală a orașului Sibiu în anul 1808". În aceeași zi, Muzeul Național Brukenthal a răspuns că lucrarea în cauză face obiectul Contractului de împrumut nr. 3304 din data de 8.08.2006 încheiat între instituția noastră și Primăria Municipiului Sibiu, că lucrarea este supusă periodic verificărilor specialiștilor muzeului cu privire la starea de conservare, expunere și păstrare și că Primăria Municipiului Sibiu a încheiat contractul de asigurare pe cheltuiala sa pentru această lucrare.

(...) În data de 14.11, în Jurnalul de la ora 7, începând cu minutul 27.53, România TV a difuzat o a doua știre cu titlul "Tupeu incredibil, ce obiect de patrimoniu are Iohannis în biroul său", în care se menționa faptul că publicul larg nu poate admira un obiect de patrimoniu, dat fiind faptul că acesta a fost luat de la Muzeul Național Brukenthal.

Facem precizarea că tabloul a fost comandat de magistratul (primarul) orașului la începutul secolului al XIX-lea pictorului Franz Neuhauser cel Tânăr, cu scopul de a fi expus în Primăria orașului, care a funcționat vreme de patru secole în Casa Altemberger, actualul sediu al Muzeului de Istorie din cadrul Muzeului Național Brukenthal. În anul 1952, tabloul a fost preluat de la Sfatul Popular al Orașului de către muzeu. Prin Contractul de împrumut, încheiat între muzeu și Primăria Municipiului Sibiu, lucrarea a revenit la destinația inițială pentru care a fost comandată, aceea de a decora Primăria orașului."

În legătură cu știrea prezentată telespectatorilor de către radiodifuzor, membrii Consiliului au constatat că atât conținutul, cât și titlul informației au fost de natură să manipuleze, prin omisiune, opinia publicului cu privire la modul în care a fost preluat tabloul "Vedere generală a orașului Sibiu în anul 1808" de la Muzeul Național Brukenthal la Primăria Municipiului Sibiu, acreditându-se ideea că, prin funcția deținută, aceea de primar al Municipiului Sibiu, dl. Klaus Iohannis a obținut tabloul în discuție pentru biroul său din primărie.

Conform raportului de monitorizare, pe ecran au fost afișate următoarele titluri pe fondul prezentării știrii: "TUPEU INCREDIBIL AL LUI IOHANNIS ÎNAINTE DE VOT; IOHANNIS ARE ÎN BIROU UN TABLOU LUAT DIN MUZEUL BRUKENTHAL", titluri care nu reflectau realitatea în ceea ce privește modul de dobândire a tabloului de către Primăria Sibiu, de la Muzeul Național Brukenthal. Or, potrivit dispozițiilor art. 65 din Codul audiovizualului, radiodifuzorul avea obligația ca, în emisiunea de știri difuzată, să respecte regula prevăzută la lit. c) a acestui articol, regulă conform căreia *titlurile și textele afișate pe ecran trebuie să reflecte cât mai fidel esența faptelor și datelor prezentate*.

Membrii Consiliului au analizat și emisiunea "Dosar de președinte" din 13.11.2014 difuzată de postul ROMÂNIA TV, de la ora 17.00.

Potrivit concluziilor raportului de monitorizare, în cadrul acesteia, cităm: "...a fost comentat un articol din presa Republicii Moldova în care șeful PSD Chișinău, Victor

Alexeev, l-ar acuza pe dl. Klaus Iohannis că ar fi sponsorizat în campanie de oameni apropiați din Rusia.

A fost difuzat un material comentat din studio de moderatorul Silviu Mănăstire, în care a fost prezentată relația de prietenie dintre milionarul Michael Schmidt și Klaus Iohannis, la acel moment candidat la funcția de Președinte al României. În material au fost prezentate legăturile de familie ale lui Michael Schmidt, prin intermediul soției sale Veronica, cu milionarul rus Renato Usatii, cunoscut ca fiind omul Moscovei și unul dintre acționarii Gazprom. Au fost detaliate și legăturile de prietenie dintre acel Renato și oameni certați cu legea."

Cităm câteva fragmente din raportul de monitorizare:

"Titluri: **PONTA, CEA MAI GREA LOVITURĂ POLITICĂ DATĂ LUI IOHANNIS; CEA MAI MARE COALIȚIE ANTI-BĂSESCU, DECIZII DE ULTIMĂ ORĂ; CINE SUNT MAFIOȚII CARE BAGĂ BANI ÎN CAMPANIA LUI IOHANNIS; IOHANNIS LEGĂTURI PERICULOASE CU INTERLOPI APROPIAȚI RUSIEI.**"

(...)

"Silviu Mănăstire: Klaus Iohannis este acuzat de șeful PSD Chișinău, un anumit Victor Mateev că este sponsorizat în campanie de oameni apropiați de Rusia.

(...)

Voce din off: Același Michael Schmidt care este potrivit presei moldovene cumnatul și colaboratorul lui Renato Usatii, omul Moscovei și acționarul Gazprom. Renato Usatii este fratele soției șefului BMW și are toate afacerile dar și case în Rusia. El este apropiat de Vladimir Putin. Potrivit liderului PSD Moldova, deși par certați Renato Usatii ar fi bun prieten și cu Vladimir Filat. Fostul premier al Moldovei este un alt pion rus, spune Victor Alexeev. Tot el dezvăluie că Filat și Renato Usatii au călătorit împreună în Germania, mai exact la München cu un avion privat închiriat de Renato Usatii cel care a suportat toate cheltuielile. Deplasarea a avut loc cu ocazia Finalei Champions League. Liderul PSD din Republica Moldova dezvăluie și legăturile periculoase ale altor susținători ai lui Iohannis, fostul cancelar Gerhard Schröder al cărui nume apare în dosarul de corupție EADS din Germania, a devenit șeful Nordstream o filială Gazprom, fiind plătit cu 1 milion de euro lunar de statul rus. Este binecunoscut că și Lazlo Tokes și Szolt Szilagy, extremiști maghiari, îl susțin tot pe Klaus Iohannis în condițiile în care cei doi vorbesc tot mai des de regionalizarea României pe criterii etnice și de o independență a maghiarilor din țara noastră.

(...)

Valeriu Turcan: Să îl băgăm pe Iohannis într-o legătură cu crima organizată de la Moscova? E cam mult.

Silviu Mănăstire: Știi care e întrebarea mea legitimă, relația dintre Michael Schmidt și Klaus Iohannis este mai mult decât relația dintre un patron de firmă care face un avantaj și o sponsorizare, este o relație de prietenie.

Valeriu Turcan: Și eu am auzit de automobile Bavaria.

Silviu Mănăstire: Dacă Iohannis ajunge președinte al României vreau să îi cunosc prietenii, vreau să știu cu ce se ocupă prietenii președintelui...

Valeriu Turcan: Dar aveți o fotografie cu Klaus Iohannis și acel domn de la Moscova, locotenentul nu știu cui?

Silviu Mănăstire: Evident că nu.

Valeriu Turcan: Păi...

Silviu Mănăstire: Cumnatul lui Renato și Michael Schmidt sunt și parteneri de afaceri.

Valeriu Turcan: Eu nu vă pot face responsabil de ceva ce prietenii prietenelor dumneavoastră ar face ipotetic.

(...)

Valeriu Turcan: Băiatul ăla cu nume ciudat de la Moscova, ăla ce treabă are?

Silviu Mănăstire: *Stai să îți explic, pentru că aici lucrăm cu informații și lucrăm și cu niște semne de întrebare. L-ai văzut în poză alături de Renato. Îl avem pe Michael Schmidt care are o relație foarte foarte apropiată cu Klaus Iohannis, Klaus Iohannis ajunge președintele României ceea ce chiar îi doresc, Michael Schmidt, omul cel mai apropiat de Klaus Iohannis din punct de vedere al mediului de business, nu degeaba acest Michael Schmidt i-a dat în fiecare an sponsorizare câte un BMW de 100 de mii, pentru că este un gest de prietenie... Klaus Iohannis și Michael Schmidt au o relație foarte apropiată, Klaus Iohannis nu știu prin ce legătură..*

Radu F. Alexandru: *Faceți un proces de intenție, dumneavoastră porniți de la ideea că dacă Klaus Iohannis ajunge președinte și dacă prietenul lui, eu nu știu în ce relație, ce grad, l-am auzit spunând că îi e prieten și dacă domnul Schmidt vine la domnul Klaus Iohannis și îi spune, am un interes contra legii dumneavoastră faceți afirmația că Klaus Iohannis îi va da satisfacția?!*

Silviu Mănăstire: *Nu am spus asta, am spus că cercul de relații și prietenii domnului Schmidt ar fi bine să fie cunoscuți opiniei publice faptul că ești cumnat cu un om acuzat de Forbes Rusia că face parte dintr-o grupare de crimă organizată ..."*

În urma vizionării înregistrării și a analizării raportului de monitorizare, membrii Consiliului au apreciat că difuzarea emisiunii din 13.11.2014 s-a făcut cu încălcarea dispozițiilor legale privind informarea corectă a publicului.

Astfel, Consiliul a apreciat că titlurile afișate pe ecran de către radiodifuzor au fost de natură să afecteze percepția publicului cu privire la subiectul prezentat și să inducă telespectatorilor o opinie prejudiciabilă pentru activitatea și imaginea d-lui Klaus Iohannis.

O informare corectă și obiectivă a publicului se asigură prin prezentarea echilibrată și imparțială a faptelor aduse în atenția acestuia, astfel cum dispune art. 64 alin. (1) la lit.b) din Codul audiovizualului: "*informarea cu privire la un fapt sau un eveniment să fie corectă, verificată și prezentată în mod imparțial și cu bună-credință*".

Consiliul a apreciat că informațiile prezentate în cele două emisiuni analizate au fost de natură să depășească limitele dreptului la liberă exprimare și să contravină dispozițiilor legale potrivit cărora niciun drept conferit prin lege nu poate fi exercitat într-un mod excesiv și nerezonabil, contrar bunei-credințe, în scopul de a vătăma sau de a păgubi pe altul.

Membrii Consiliului au constatat că emisiunile în discuție au fost difuzate cu încălcarea prevederilor legale referitoare la obligația radiodifuzorilor de a informa obiectiv publicului, cu asigurarea principiului imparțialității și a bunei-credințe.

Libertatea de exprimare este un drept fundamental al omului, însă radiodifuzorii trebuie să țină cont și de faptul că acest drept nu este absolut. Consiliul apreciază că libertatea de exprimare, ca principiu fundamental al statului de drept, este temelia principiilor morale și presupune respectarea normelor de drept interne și internaționale care garantează tuturor persoanelor dreptul de a se manifesta potrivit propriilor opțiuni în relațiile cu ceilalți membri ai colectivității, cu condiția ca alți membri ai societății să nu fie lezați.

În calitate de garant al interesului public, în baza competențelor și obligațiilor stabilite prin lege, Consiliul Național al Audiovizualului consideră că radiodifuzorii au obligația de a informa publicul în mod corect în legătură cu problemele de interes public, iar acest lucru trebuie făcut în mod imparțial și echilibrat în ceea ce privește faptele și evenimentele prezentate și fără a se aduce atingere nici dreptului la informare al telespectatorilor și nici dreptului la imagine a unor persoane.

Pentru toate aceste considerente, ținând cont de criteriile legale de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului,

membrii Consiliului au propus sancționarea radiodifuzorului cu amendă în cuantum de 10.000 lei.

Supusă la vot, propunerea de amendare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul și cu respectarea dispozițiilor art. 91 alin. (1) și (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1. Radiodifuzorul S.C. RIDZONE COMPUTERS S.R.L., având licența audiovizuală nr. S-TV 281.3/09.06.2011, decizia de autorizare nr. 1779.0/09.06.2011 și reautorizare nr. 1779.1-2/01.11.2011, pentru postul de televiziune ROMÂNIA TV, se sancționează cu amendă în cuantum de 10.000 de lei pentru încălcarea prevederilor articolelor 64 alin. (1) lit. b) și 65 lit. c) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principală emisiune de știri, următorul text:

"Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul de televiziune ROMÂNIA TV cu amendă de 10.000 lei, întrucât, în cadrul unei ediții de știri difuzate în 14 noiembrie 2014 și a unei emisiuni de dezbatere din 13 noiembrie 2014, nu a asigurat respectarea principiilor referitoare la imparțialitatea și echilibrul informației, fapt de natură să afecteze posibilitatea publicului de a-și forma în mod liber o opinie cu privire la subiectul prezentat, încălcându-se prin aceasta prevederile articolelor 64 și 65 din Codul audiovizualului.

Potrivit dispozițiilor invocate, informarea cu privire la un fapt sau un eveniment să fie corectă și prezentată în mod imparțial și cu bună-credință, iar titlurile și textele afișate pe ecran trebuie să reflecte cât mai fidel esența faptelor și datelor prezentate."

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU



Șef Serviciu juridic și reglementări,
Dumitru Ciobanu